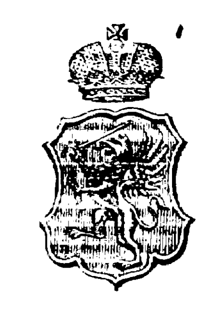
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 98. Середа 25. Августа. — Mittwoch 25. August **1876.**

Оффиціальная Часть.

Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата сосланъ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Александръ Михайловъ Янушкевичъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 5 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ черные, глаза каріе, носъ острый, ротъ умѣренный, подбородокъ круглый, лице круглое, отъ роду ему около 40 лѣтъ; особенныхъ примѣтъ на тѣлѣ неимѣетъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.

№ 4288. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Alexander Michailow **Januschkewitz** diesseits **nach** Ostsibirien zur Niederlassung versandt worden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 Werch. groß, von kräftigem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, braune Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelgroßen Mund, ein rundliches Kinn, ein rundliches Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt; auf dem Körper sind keine besonderen Merkmale vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 4288. 1

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

26. числа сего Августа, по случаю празднованія дня коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ Государя Императора **Александра Николаевича** и Государыни Императрицы **Маріи Александровны**, въ Рижскомъ каѳедральномъ соборѣ, послѣ Божественной литургіи, которая начнется въ 10 часовъ утра, будетъ совершено торжественное Господу Богу молебствіе.

г. Рига, Августа 23. дня 1876 г. № 4902.

Рижскій старшій полиціймейстеръ,
полковникъ Рейхардъ.

Лифляндское Губернское Управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что указомъ Правительствующаго Сената отъ 27. Апрѣля 1876 г. Рижскій 2. гильдіи купецъ Христіанъ Карлъ Карловъ Стрицкій утвержденъ съ семействомъ въ потомственномъ дворянствѣ. № 1733.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß mittelst Ukajes des Dirigirenden Senats vom 27. April 1876 der Rigasche Kaufmann 2. Gilde **Christian Karl Stritzty** mit seiner Familie im erblichen Adelsstande bestätigt worden ist. Nr. 1733.

Согласно Указу Правительствующаго Сената отъ 17. Октября 1866 за № 56543, распубликованному при печатномъ Указѣ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 25. Ноября 1866 г. за № 101 на основаніи Высочайше утвержденныхъ во 2. день Ноября 1865 г. правилъ о взиманіи подати съ недвижимостей въ пользу казны должна быть назначена Коммисія для раскладки поступающей съ Рижскихъ недвижимостей подати, составленная изъ трехъ домовладѣльцевъ по каждому кварталу и стольких-же кандидатовъ по выбору домовладѣющихъ.

Объявляя объ этомъ, Рижскій Магистратъ симъ приглашаетъ и вызываетъ всѣхъ домовладѣльцевъ города Риги собраться въ Среду 1. Сентября 1876 ровно въ 6 часовъ по полудни въ нижней залѣ большой гильдіи, и подъ руководствомъ Кеммерейнаго Суда выбрать какъ членовъ раскладочной Коммисіи такъ равно и трехъ выборныхъ для участія въ дѣлопроизводствѣ Магистрата касательно означенной подати. № 5061. 1

г. Рига-ратгаузъ, 10. Августа 1876. г.

Zufolge des durch Patent Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 25. November 1866 Nr. 101 publicirten Ukajes Eines Dirigirenden Senats vom 17. October 1866 Nr. 56543, soll in Grundlage der am 2. November 1865 Allerhöchst bestätigten Regeln für **die Erhebung einer Immobiliensteuer zum Besten des Reichsschatzes eine Comission zur** Repartition der von den hiesigen Immobilien zu erlegenden Steuer constituirt **werden** und diese Commission aus drei verordneten **Immobilienbesitzern** für jedes Quartal zu erwählenden Delegirten und ebensoviel Stellvertretern **bestehen.**

Bei solcher Anzeige werden sämmtliche hiesigen Immobilienbesitzer von dem Rathe der Stadt Riga ersucht, aufgefordert und angewiesen, sich am Mittwoch den 1. September 1876, präcise 6 Uhr **Nachmittags, im untern Saale der großen Gilde einzufinden und unter Leitung des Kämmereigerichts** nicht nur die erforderlichen Glieder für die bezeichnete **Commission, sondern auch noch** drei Delegirte, **welche an den diesseitigen Verhandlungen** in Begriff der erwähnten Steuer sich zu betheiligen haben werden, zu erwählen. Nr. 5061. 1

Riga-Rathhaus, den 10. August 1876.

Высочайше утвержденнымъ въ 8./20. день Іюня 1874 положеніемъ о воинской постойной повинности обывателямъ вмѣняется въ обязанность, въ чрезвычайныхъ случаяхъ по особымъ **распоряженіямъ** правительства отводить войскамъ квартиры въ натурѣ. Напоминая Рижскимъ домохозяевамъ о таковой Высочайшей волѣ Рижское Квартирное Правленіе долгомъ считаетъ присовокупить, что помѣщенія подъ постой въ натурѣ, на случай пробнаго призыва нижнихъ чиновъ могутъ потребоваться безъ малѣйшаго отлагательства, и что по этому интересъ самихъ домохозяевъ заставляетъ ихъ заблаговременно принять мѣры, чтобы они имѣли возможность тотчасъ принять въ свои дома и довольствовать квартирами нижніе чины, если со стороны сего квартирнаго Правленія послѣдуетъ о томъ распоряженіе. № 96.

Рига, 24. Августа 1876.

Durch die am 8./20. Juni 1874 Allerhöchst bestätigte Verordnung über die Militairquartierprästation ist den Einwohnern die Anweisung von Quartieren in natura für die Truppen in außerordentlichen Fällen auf besondere Anordnung der Staatsregierung zur Pflicht gemacht. Indem die Rigasche Quartier-Verwaltung sich veranlaßt findet solche Allerhöchste Vorschrift den hiesigen Hausbesitzern in Erinnerung zu bringen, kann dieselbe nicht unterlassen hinzuzufügen, daß eine Natural-Einquartierung, im Falle einer Probe-Einberufung **ohne allen Verzug** in Ausführung gebracht werden muß, und daß es daher wol im eigenen Interesse der Hausbesitzer liegen dürfte, stets dahin Vorsorge zu treffen, daß es ihnen möglich wird ihrer Verpflichtung gemäß das Militair, welches ihnen bei einer etwaigen Natural-Einquartierung auf Anordnung dieser Quartier-Verwaltung zugewiesen werden sollte, sofort bei sich aufzunehmen und zu bequartieren. Nr. 96.

Riga, den 24. August 1876.

Am 13. August c. ist auf der Bauskeschen Straße in der **Nähe Rigas ein dunkelbrauner**, ca. 10 Jahre alter **Wallach (Bauerpferd)** aufgefangen worden. Der resp. Eigenthümer wird hierdurch aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen 8 Tagen a dato bei der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden, widrigenfalls mit dem qu. Pferde in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird. Nr. 2367. 3

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 20. August 1876.

Alle Stadt- und Landpolizeien des Livländischen Gouvernements werden vom Walkschen Ordnungsgerichte hierdurch ersucht, nach dem vom Brest-Litowskschen **Kriegshospital** zeitweilig beurlaubten Gemeinen Simon, Andres Sohn, **Krumin**, welcher sich **unlegitimirt umhertreibt, Nachforschungen** anzustellen **und im Ermittelungsfalle** denselben arrestlich diesem Ordnungsgerichte zusenden zu wollen.

Walk-Ordnungsgericht, den 21. August 1876.
Nr. 4625. 3

Von Einem Kaiserlichen 5. Dorpatschen **Kirchspielsgerichte** wird der früher in dem Bezirke der **Remedsklischen Gemeindeverwaltung** des Lugaschen Kreises und St. Petersburgschen Gouvernements im Dorfe Ofsotna am Peipus domicilirt habende Filip Timofejew **Kusmenkow**, weil dessen gegenwärtiges Domicil nicht hat ermittelt werden können, hierdurch aufgefordert, behufs Publication des in Sachen des Peter Songe wider denselben peto. Forderung, ergangenen Erkenntnisses dieser Behörde sich persönlich binnen 3 Monaten a dato dieses Aufrufes, d. i. spätestens bis zum 17. November c. an jedem beliebigen Werktage bei diesem **Kirchspielsgerichte** in Wiera zu melden, bei der Verwarnung, daß im Falle derselbe diesen Termin nicht einhalten, oder aber seine etwaigen Verhinderungsgründe anzugeben versäumen, oder auch seinen gegenwärtigen Wohnort

hier nicht bezeichnen sollte, derselbe präcludirt und nicht weiter gehört, vielmehr das betreffende Erkenntniß ohne Weiteres in Erfüllung gesetzt werden soll. Nr. 3734. 3

Wiera, den 17. August 1876.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Jaan Jir kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Valentin von Bock, als Verkäufer und dem Jaan Jir, als Käufer am 8. April 1876 abgeschlossenen und am 19. Mai 1876 sub Nr. 147 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des im Pernauschen Kreise und Groß-St.-Johannisschen Kirchspiele belegenen Gutes Enge, sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des Jaan Jir, Einwendungen oder als Gläubiger oder Näherrechtsprätendenten oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht-privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen an das genannte Gut Enge sammt Appertinentien und Inventarium Forderungen und Ansprüche, mit alleiniger Ausnahme der Livländischen Güter-Credit-Societät wegen ihrer Forderungen an das Gut Enge, formiren zu können vermeinen, oberrichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 24. September 1877 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das obgedachte Gut Enge sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, soweit solche nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen dem Jaan Jir zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 10. August 1876.

Nr. 4164. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch der Erben des weiland Herrn dimittirten Majors Alexander von Zöckell, nämlich: dessen Frau Wittwe Angelique geb. Bolmerange-Helmund und der Kinder desselben, als Angelique verwittweten von Gersdorff, Louise, Alexander, Virginie, Clemence verehelichten Baronin Krüdener, Constance, verehelichten Frau Staatsräthin von Schultz und Isabelle verehelichten von Schröder, Geschwister von Zöckell kraft dieses öffentlichen Prolams Alle und Jede, welche aus irgend welchem Rechtsgrunde herrührende Ansprüche und Forderungen, so wie stillschweigende oder öffentliche Hypotheken an den Nachlaß weiland Herrn dimittirten Majors Alexander Zöckell und insbesondere an das dazu gehört habende, im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegene Gut Rausenhof sammt Appertinentien und Inventarium aus der Besitzzeit defuncti oder seiner Vorgänger im Besitze des genannten Gutes formiren zu können vermeinen, so wie alle Diejenigen, welche wider den zwischen den Eingangs genannten von Zöckellschen Erben am 17. October 1875 abgeschlossenen, mit einem Additament vom 12. April 1876 versehenen und am 27. April 1876 sub Nr. 132 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransact über das qu. Gut Rausenhof, und die damit verbundene Eigenthumsübertragung dieses Gutes sammt Appertinentien und Inventarium an ihren Miterben den Districts-Inspector Alexander von Zöckell aus irgend welchem Rechtsgrunde Einwendungen oder an genanntes Gut Rausenhof sammt Appertinentien Ansprüche, — mit Ausnahme jedoch der transactlichen und nach Abschluß des qu. Transacts ingrossirten Forderungsberechtigten und mit Ausnahme der öffentlichen Abgaben und Leistungen, — formiren zu können vermeinen, oberrichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. spätestens bis zum 24. September 1877 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der erwähnte am 27. April 1876 sub Nr. 132 hofgerichtlich corroborirte von Zöckellsche Erbtheilungstransact für rechtskräftig erkannt und das erwähnte Gut Rausenhof sammt Appertinentien und Inventarium dem Districtsinspector Alexander von Zöckell frei von allen nicht ausdrücklich von ihm übernommenen Verpflichtungen zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4116. 1

Riga-Schloß, den 10. August 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Landmarschalls Oscar von Ekesparre kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A wider die zufolge des am 9. Februar 1873 zwischen den Geschwistern Carl von Rehekampff und der Doctorin Loyde von Harten geborenen von Rehekampff, als Verkäufern, und dem Ingenieur und gegenwärtigen Herrn Landmarschall Oscar von Ekesparre, als Käufer, abgeschlossenen und am 4. September 1873 sub Nr. 259 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehenen Acquisition des im Arensburgschen Kreise und Jammaschen Kirchspiele belegenen Gutes Mento mit Kolz sammt Appertinentien und Inventarium,

B wider die zufolge des zwischen Ihrer Excellenz der Frau wirklichen Staatsräthin Helene von Freytag-Loringhoven, geborenen Baronesse Buxhöwden, als Verkäuferin, und dem damaligen Conventsdeputirten, jetzigen Herrn Landmarschall Oscar von Ekesparre, als Käufer, am 13. September 1875 abgeschlossenen und am 16. Januar 1876 sub Nr. 10 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Arensburgschen Kreise und Jammaschen Kirchspiele belegenen Gutes Zerell mit Pöddra sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des gegenwärtigen Herrn Landmarschalls Oscar von Ekesparre, oder

C. wider die hypothekarische und sonstige privatrechtliche und judiciäre, von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung genehmigte Vereinigung der genannten beiden Güter Mento mit Kolz und Zerell mit Pöddra zu einem Rittergute unter dem Namen „Olbrück", unbeschadet bisherigen Hypothekenstandes der genannten beiden Güter — Einwendungen, oder als Gläubiger oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen an die genannten Güter sammt resp. Appertinentien und Inventarien Forderungen und Ansprüche, — und mit Ausnahme jedoch der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Zerell mit Pöddra ingrossirten Pfandbriefsdarlehnsforderungen und

D. wider die Mortification und Deletion nachstehender, die obgenannten Güter Mento mit Kolz und Zerell mit Pöddra annoch belastender, angezeigtermaßen jedoch längst getilgter Verhaftungen und der diesen Verhaftungen zu Grunde liegenden Documente, als:

I. der das Gut Mento mit Kolz belastenden Verhaftungen und der denselben zu Grunde liegenden Documente und zwar:

1) der aus dem am 24. März 1742 auf das Gut Mento beim Oeselschen Landgerichte ingrossirten, zwischen der verwittweten Lieutenant Esther Sophie von Kräffting geborenen Kunitz und ihren Kindern Claus Georg, Anna Sidona und Esther Susanna Geschwistern von Kräffting über das Gut Mento am 8. März 1742 abgeschlossenen Erbvergleiche originirenden Verhaftungen und solchen Erbvergleichs-Documents selbst;

2) der aus der am 8. Januar 1746 beim Oeselschen Landgerichte ingrossirten, von der Catharina Beata Weinberg geborenen Raschau und der Louise Julianna Raschau am 2. August 1745 zum Besten des Claus Georg von Kräffting ausgestellten Obligation, groß 200 Reichsthaler, originirenden Verhaftungen und solcher Obligation selbst;

3) der aus der am 28. Juli 1749 beim Oeselschen Landgerichte ingrossirten von C. F. Stackelberg am 28. Juli 1749 zum Besten der Rathsverwandtin Dellingshausen geborenen Cr. Cath. Kautzen ausgestellten Obligation groß 260 Reichsthaler 53 Weisen, originirenden Verhaftungen und solcher Obligation selbst;

4) der aus der, ausweislich des hofgerichtlichen Credit-Attestats vom 20. April 1876 Nr. 2249 Pkt. 1, mittelst des am 15. October 1823 öffentlich verlesenen, am 23. Januar 1817 von dem Assessor Claus von Kräffting errichteten Testaments seinem Brudersohne Georg von Kräffting auferlegten Verpflichtung, bei Empfang des Gutes Mento der Wittwe testatoris die vom Testator ausgestellten Obligationen baar auszuzahlen und einer jeglichen der Brudertöchter testatoris 2000 Rubl. Bco.-Ass. wie es seine Glücksumstände erlauben, auszukehren, so wie der aus dem in der am 1. März 1824 ausgestellten Declaration ausgesprochenen Vorbehalte der Wittwe des genannten testatoris Wilhelmine von Kräffting geborenen von Sparremann des Genusses eines vollen Wittwenjahres nebst baarer Auskehrung der auf den Feldern gemachten Aussaaten, des sämmtlichen Inventars, kurz aller ihr als unbeerbten Wittwe zur Seite stehenden Rechte originirenden Verhaftungen und solchen Testaments resp. solcher Declaration selbst;

5) der aus der ausweislich des vorstehend sub 4 erwähnten hofgerichtlichen Credit-Attestats Pkt. V Seitens der Intestatur binnen defunctae der verwittweten Assessorin Wilhelmine von Kräffting geborenen von Sparremann, nämlich der Baronin Amalie Dorothea von Uexküll-Güldenbandt geborenen von Sparremann und der Alexandrine Charlotte von Sparremann, dem Stabscapitain Georg von Kräffting geleisteten Zusicherung einer Zahlung von 700 Rubl. Silb. an ihn gegen Desistirung desselben von seinen verlautbarten Näherrechtsansprüchen an das Gut Mento mit Kolz originirenden Verhaftungen und des solcher Zusicherung zu Grunde liegenden Documents selbst;

6) der aus den ausweislich des vorstehend sub 4 erwähnten hofgerichtlichen Credit-Attestats Pkt. V im Laufe des über den Nachlaß der weiland verwittweten Assessorin Wilhelmine von Kräffting geborenen von Sparremann erlassenen Proclams angemeldeten und zur gütlichen Composition mit den Erben defunctae zurückgezogenen und mittelst hofgerichtlichen Abschiedes vom 5. März 1846 Nr. 560 den resp. Gläubigern gegen die Erben defunctae ausführig zu machen vorbehaltenen Ansprüche der Mentoschen Gemeindeglieder und des Frido Kull von resp. 45 Rubl. 69 Cop. Bco.-Ass. und 200 Rubl. Bco.-Ass. originirenden Verhaftungen und aller solchen Ansprüchen etwa zu Grunde liegenden resp. Documente;

II. der das Gut Zerell mit Pöddra belastenden Verhaftungen und der denselben zu Grunde liegenden Documente, als:

1) der aus der am 12. Januar 1756 beim Oeselschen Landgerichte ausweislich des Attestats dieses Gerichts vom 10. März 1876 Nr. 186 Pkt. 2, a verschriebenen Caution des Herrn Landraths und Landrichters von der Osten genannt Sacken für den Lieutenant und Translateur Peter Melewinsky wegen der ihm von der hohen Krone zur Arrende conferirten publiquen Hoflage Uppel vom 11. Januar 1756 originirenden Verhaftung und der derselben zu Grunde liegenden genannten Cautionsschrift selbst;

2) der aus dem am 23. October 1766 beim Oeselschen Landgerichte ausweislich dessen vorstehend sub II, 1 erwähnten Attestats Punkt 2, b verschriebenen Kauf- und Verkauf-Contracte über das Gut Zerell vom 11. November 1727 zwischen dem Lieutenant Lorenz Flemming und dem Johann Gustav von der Osten genannt Sacken originirenden Verhaftungen und des erwähnten Kaufcontracts selbst;

3) der aus dem am 21. Januar 1779 beim Oeselschen Landgerichte ausweislich dessen vorstehend sub II, 1 erwähnten Attestats Pkt. 2, c. verschriebenen Verkaufbriefe des weiland Herrn Landraths und Landrichters Johann Gustav von der Osten genannt Sacken an seinen Sohn den Herrn Major Ludwig Christopher von der Osten genannt Sacken über das Gut Zerell und Mäpeh vom 17. Februar 1775 und einer im Gefolg desselben von Letzterem an den Commerce-Assessoren Thomas Dellingshausen unter Verhypothecirung besagten Gutes Zerell ausgestellten Obligation vom 3. März 1777 originirenden Verhaftungen und der erwähnten beiden Documente selbst;

4) der aus der unter dem 8. Juli 1779 beim Oeselschen Landgerichte ausweislich dessen vorstehend sub II, 1 erwähnten Attestats Pkt. 2, d. verschriebenen Obligation des

L. C. von der Osten genannt Sacken vom 5. Juli 1779 über dreitausend Rubel zum Besten des Commerce-Assessors Thomas Dellingshausen originirenden Verhaftungen und solcher Obligation selbst;

5) der aus der ausweislich des hofgerichtlichen Credit-Attestats vom 21. Januar 1870 Nr. 227, III, 3, 5 durch den am 2. August 1868 zwischen den Erben des weiland Herrn dimittirten Landraths, Staatsraths und Ritters Friedrich Baron Buxhöwden abgeschlossenen und am 4. December 1869 sub Nr. 202 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransact § 5. I, 1 übernommenen Verpflichtung der damaligen Frau Staatsräthin, nunmehr Ihrer Excellenz der Frau wirklichen Staatsräthin Helene von Freytag-Loringhoven geb. Baronesse Buxhöwden zur Berichtigung der Kosten des erwähnten Transacts 200 Rubl. Silb. in Anrechnung auf ihren Erbtheil bei Uebernahme und Antritt des Gutes Zerell mit Pöddra zu zahlen originirenden Verhaftung

Einwendungen, oder aus dem vorstehend sub I und II specificirten Schuldposten und Verhaftungen Ansprüche formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der Acquisition der oben sub A genannten Güter Mento mit Kolz und Zerell mit Pöddra, so wie wegen Vereinigung dieser Güter zu einem Rittergute unter dem Namen „Olbrück“ binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 25. September 1877, dagegen hinsichtlich der Mortification und Deletion der oben sub B I und II aufgeführten Schuldposten und Verhaftungen, so wie der denselben zu Grunde liegenden Documente, innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 11. Februar 1877 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, und demgemäß die oben sub A und B erwähnten beiden Kaufcontracte für in allen Stücken rechtskräftig erkannt, die Güter Mento mit Kolz und Zerell mit Pöddra sammt resp. Appertinentien und Inventarien Sr. Excellenz dem Herrn Landmarschall Oscar von Ekesparre frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, mit Ausnahme der auf das Gut Zerell mit Pöddra ingrossirten Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, zum Eigenthum adjudicirt und die erwähnten beiden Güter Mento mit Kolz und Zerell mit Pöddra zu einem Rittergute unter dem Namen „Olbrück“ in hypothekarischer wie in jeglicher privatrechtlichen und judiciären Beziehung vereinigt, endlich aber auch die oben sub B I und II specificirten Schuldposten und Verhaftungen sammt den denselben zu Grunde liegenden Documenten für mortificirt erachtet und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 4237. 1

Riga-Schloß, den 11. August 1876.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Leihbibliothekars Fromhold Bauer irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 12. Februar 1877 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 453. 1

Riga-Rathhaus, den 12. August 1876.

Kad tas Kahrleneeschu pagasta (Zehsu Kreisē, Abraischu draudsē) peederigs Dahwis Bergmann ir mirris, tad no schahs pagasta-teesas teek wissi winna parradu deweji un nehmeji usaizinati, triju mehneschu laikā no appakschā rakstitas deenas ar sawahm peerahdischanahm pee schahs pagasta-teesas peeteiktes, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar winna mantu pehz likkumeen isdarihts.

Kahrleneeschu pagasta-teesa, tai 9. Augustā 1876. Nr. 49. 3

Kad tee Zehsu kreisē, Zehsu basnizas draudsē Weißman muischas kalna Puhkscher mahjas gruntneeki Andsch un Jacob Kornets parahdu dehl ir konkursi krittuschi, tad teek zaur scho wissi, to Andsch un Jacob Kornets parahdu deweji ka arri nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikā, no apakschā rakstitas deenas skaitot, tas ir wissiwehlaki lihds 19. Nowember s. g., ar sawahm prasischanam pee apakschā minetas walststeesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet pehz likumeem isdarihts.

Weißman pagasta-namā, 19. August 1876. Nr. 106. 3

Kad nu 22 gaddi ir pagahjuschi kamehr tas Peter Masluhs karra-deenastā ir eestahjees, un schihs pagasta-teesas glabaschana naudu atstahjis, bet no ta laika nau nekahdu gramatu laidis, nedf pats atpakal, nahzis, un tadehl, dohmajams ka winsch ir mirris. Tad tohp zaur scho usdohts ja tas Peter Masluhs wehl kur atrastohs, wiss wehlaki lihds 15. Februari 1877 gadda pee schihs pagasta-teesas peeteiktees. Bet ja winsch lihds to laika nebuhs peeteizees, tad ar to naudu tiks pehz likkuma isdarihts.

Kohschkules pagasta-teesa, tai 12. August 1876. Nr. 20. 2

No Kirbischu pagasta-teesas ar scho teek wissi usaizinati, kas tam nomiruschām scheienes Zuhle mahjas saimineekam Martin Ohsolinbek parahdā, jeb kam no winna kahda prassischana, to lihds 31. Dezemberi s. g. pee schihs pagasta-teesas usdoht. Wehlaku neweena wairs nepeenems un ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarihs. Nr. 181. 1

Kirbischös, tai 12. August 1876.

Kad tas scheijenes Kaijeg mahjas saimneeks Sander Ritman irr mirris, tad tohp zaur scho wissi winna parradu-deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikā, t. i. lihds 9. Nowember s. g. pee schihs pagasta-teesas peeteiktees, jo wehlaki netiks neweens wairs klausihts, bet ar parradu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs. Nr. 56. 1

Ohlerpagasta teesē, tanni 9. August 1876.

Kad tas scheeenes buhwmeisters Jahn Zauhe parahdu dehl, konkursi krittis, tad teek wissi winna parahdu deweji un nehmeji usaizinahti treiju mehneschu laika no appakschā rakstitas deenas skaitot, pee scho teesu peeteiktees wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likkumeem darihts. Nr. 63. 1

Leel-Straupes pagasta-teesa, tai 14. Julija 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Meschang, Erbbesitzers des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Schloß-Jürgensburgschen Leies Murneek-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Schloß Jürgensburg gehörigen, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Leies-Muhrneek-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Leies-Muhrneek, groß 17 Thlr. 86 82/112 Gr., dem Bauer Dahw Kalnin für den Preis von 2460 Rbl. Nr. 749. 1

Wolmar, den 14. August 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr dimitt. Lieutenant E. A. von Lezius als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegenen Gutes Alt-Laitzen hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

1) Sohtaus Nr. 94, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Alt-Laitzenschen Bauer Jahn Perkon für den Preis von 2310 Rbl. Silb.,
2) Sormol Nr. 68, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Raibikas für den Preis von 1705 Rbl. Silb.,
3) Ruscha Nr. 76, groß 12 Thlr., auf den Juk Retsep für den Preis von 1680 Rbl. Silb.,
4) Sormul Nr. 67, groß 11 Thlr. 45 Gr., auf den Daniel Zukkur für den Preis von 1610 Rbl. Silb.,
5) Ruscha Nr. 77, groß 11 Thlr., auf den Karl Retsep für den Preis von 1540 Rbl. Silb.,
6) Sachlka Nr. 52, groß 12 Thlr., auf den Peter Kikre für den Preis von 1320 Rbl. Silb.,
7) Kikkur oder Kiore mit Poike, groß 31 Thlr. 45 Gr., auf die Gemeinde für den Preis von 4410 Rbl. Silb.,
8) Sohtaus Nr. 93, groß 14 Thlr., auf den Jahn Wikle für den Preis von 1680 Rbl. S.,

Wenden, den 10. August 1876. Nr. 3661. 1

Торги. Torge.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advokaten J. Thonagel Namens des Zimmermanns George Jannsohn der abermalige öffentliche Verkauf des dem Jerkullschen Bauern Behrend Lapping gehörigen im 4. Quart. der Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 215 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils, da in dem auf den 12. August 1876 anberaumt gewesenen Termin keine Bieter erschienen waren, nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. September a. c. unter den bisherigen in der Publication vom 12. Februar 1876 Nr. 427 aufgeführten Bedingungen, anberaumt worden.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 14. August 1876. Nr. 1303. 2

Unter Bezugnahme auf die unterm 5. August d. J. sub Nr. 4976 erlassene Bekanntmachung, betreffend die an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. zum öffentlichen Meistbot zu stellenden Immobilien, wird von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga desmittelst nachträglich bekannt gemacht, daß bei der Meistbotstellung der zur Concursmasse der Handlung A. Wulff & Co. gehörigen Dampfsägemühle sammt allem Zubehör Niemand zum Bieten zugelassen werde, der nicht zuvor als Caution für die Erfüllung seiner Verpflichtung als eventueller Meistbieter die Summe von 5000 Rbl. S. hinterlegt haben wird. Nr. 5314. 3

Riga-Rathhaus den 20. August 1876.

Придворная Конюшенная Контора вызываетъ желающихъ торговаться на очистку въ зданіяхъ Придворно-Конюшеннаго вѣдомства нечистотъ и на уничтоженіе въ тѣхъ зданіяхъ зловонія. Торгъ будетъ произведенъ 1. и пере-

торжка 6. числѣ Сентября сего года, какъ изустно, такъ и съ допущеніемъ, на основаніи Св. Зак. Гр. изд. 1857 г. т. X ч. I ст. 1935, подачи въ день переторжки, не позже 2 часовъ по полудни, запечатанныхъ объявленій о цѣнахъ на вышесказанныя работы, съ приложеніемъ законныхъ залоговъ и документовъ на право торговли. Подробныя кондиціи на сей предметъ можно видѣть въ Конторѣ ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, отъ 11 часовъ утра до 2 часовъ по полудни. № 3826. 2

Динабургскаго Мироваго Съѣзда Судебный Приставъ С. К. Рядовъ, жительствующій въ г. Динабургѣ, объявляетъ, что по исполненію рѣшенія Динабургскаго Мироваго съѣзда, на взысканіе 490 руб. въ пользу Динабургскаго мѣщанина Абрама Плисса (воскресенье) 26. Сентября сего 1876 года, при Динабургскомъ мировомъ съѣздѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе отвѣтчицы, Витебской мѣщанки Авдотьи Григорьевой Головиной, находящееся во 2. части г. Динабурга, въ 12. кварталѣ, въ 5. участкѣ, по Городской улицѣ, и состоящее изъ деревяннаго одно-этажнаго дома съ мезониномъ и изъ участка городской земли въ количествѣ 100 квад. саж.; имѣніе это не заложено и оцѣнено въ 2000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ.

За справками по этому дѣлу слѣдуетъ обращаться, по присутственнымъ днямъ, въ канцелярію съѣзда отъ 10 до 12 часовъ дня. № 517. 3

Правленіе IX. Округа Путей Сообщія, учрежденное въ г. Ковнѣ, вызываетъ въ свое Присутствіе желающихъ принять на себя поставку щебня для ремонта и капитальнаго исправленія, въ 1877 и 1878 годахъ, четырехъ группъ Псковско-Рижскаго шоссе отъ г. Пскова до соединенія съ Энгельгардсгофскимъ шоссе. Матеріала сего на 1877 годъ потребуется: для I. группы отъ г. Пскова до границы Псковской губерніи съ Лифляндскою, на протяженіи 61 версты, 152 куб. саж. щебня, на сумму, по прежне-договорнымъ цѣнамъ, 3994 р. 40 к.; для II. группы отъ границы Псковской губерніи съ Лифляндскою до ст. Адзель, на протяженіи 50 верстъ, $65\frac{1}{2}$ куб. саж., на сумму 1699 р. $72\frac{1}{2}$ коп.; для III. группы отъ ст. Адзель до ст. Весельсгофъ, на протяженіи 65 верстъ, 104 куб. саж. на сумму 2899 руб. 52 коп. и для IV. группы отъ ст. Весельсгофъ до Энгельгардсгофскаго шоссе 52,33 верстъ $363\frac{1}{2}$ куб саж., на сумму 10810 руб. 49 коп. Торги для сего, назначенные въ Общемъ Присутствіи Правленія на 16. число Сентября 1876 года, съ узаконенною переторжкою, будутъ производиться отдѣльные на каждую группу шоссе и за тѣмъ никакія заявленія объ отдачѣ поставки оптомъ, по всѣмъ или нѣсколькимъ группамъ шоссе вмѣстѣ, принимаемы не будутъ. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ званіи и благонадежные залоги наличными деньгами или процентными бумагами изъ поименованныхъ въ ст. 1655 ч. I т. X зак. граж. изд. 1857. г. и продолженіяхъ къ ней, не менѣе одной десятой ($\frac{1}{10}$) части подрядной суммы, исчисленной на всю годовую поставку каменнаго матеріала. Кондиціи означеннаго подряда предъявлены будутъ при торгахъ. Запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ такомъ только случаѣ, если онѣ окажутся написанными безъ отступленія отъ правилъ, установленныхъ въ 1783, 1833, 1852, 1909 и 1910 I ч. X. т. Св. зак. гражд. изд. 1857. г. и не будутъ заключать заявленія объ отдачѣ поставки по всѣмъ или по нѣсколькимъ группамъ вмѣстѣ. № 2054. 1

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ г. Псковѣ, по Сергіевской улицѣ, въ домѣ Гординыхъ, симъ объявляетъ, что въ 10 часовъ утра, 27. Сентября сего 1876 года, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе Островскаго купца Ѳеодора Коробовскаго 2., по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда 19. Іюня 1876 года № 1763 въ суммѣ 5000 руб. съ процентами, будетъ продаваться недвижимое имѣніе крестьянина Островскаго уѣзда, Сонинской волости, деревни Корабова Тимоѳея Осипова, заключающееся: а) въ пустоши Подлешьѣ земли 65 дес. 130 саж. съ находящимися на оной постройками, оцѣненной для торговъ въ 1000 руб.; б) въ правѣ на часть — 7 дес. пустоши Мартиново, оцѣненномъ въ 100 руб.; в) въ правѣ на часть — 2 дес. 1900 саж. въ пустоши Федосова, Шиловка тожъ, оцѣненномъ въ 50 руб. и г) въ правѣ на часть — 4 дес. 31 саж. пустоши Иванкова, оцѣненномъ въ 75 руб.; упомянутое недвижимое имѣніе находится Островскаго уѣзда, въ Сонинской волости. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 561. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Часть Неоффиціальная. Nichtofficieller Theil.

Am 29./17. September 1876, Mittags 1 Uhr, wird bei E. W. Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga die der Handlung A. Wulff & Co. gehörige, auf Muckenholm sub Pol.-Nr. 12 belegene **Dampf-Sägemühle,** bestehend aus dem 2744 □Faden umfassenden Grundstücke, sämmtlichen darauf befindlichen Gebäuden sammt den zum Betriebe der Dampfsägemühle dienenden, nach der Inventurliste zur Zeit der Meistbotstellung vorhandenen Maschinen, Werkzeugen und sonstigen Betriebsutensilien **öffentlich versteigert werden** und zwar unter der Bedingung, daß Niemand zum Bieten zugelassen werden solle, der nicht zuvor als Caution für die Erfüllung seiner Verpflichtungen als eventueller Meistbieter die Summe von S. Rbl. 5000 hinterlegt haben werde.

Nähere Auskünfte über das Versteigerungsobject und die Versteigerungsbedingungen ertheilen die Curatoren der Wulff'schen Concursmasse, Kaufmann Heinr. Hoberg, p. adr. J. Rücker & Co. und Advokat A. Kaehlbrandt, Neustraße Nr. 9.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено полиціею — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 25. Августа 1876 года.